



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

03.07.2024

09:30

323

GEGENSTAND:

OGGETTO:

ERRICHTUNG VON INFRASTRUKTUREN IN ELLEN: GENEHMIGUNG DES PROJEKTES UND FESTLEGUNG DER ART DER VERGABE

COSTRUZIONE DI INFRASTRUTTURE A ELLE: APPROVAZIONE DEL PROGETTO E DETERMINAZIONE DI SCELTA DEL CONTRAENTE

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Alois Pallua

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Dominik Huber

Gemeindereferent - Assessore

Manfred Huber

Gemeindereferent - Assessore

Joachim Knapp

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustific.	abw. unentsch. ass. ingiustific.
X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

ERRICHTUNG VON INFRASTRUKTUREN IN ELLEN:
GENEHMIGUNG DES PROJEKTES UND FESTLE-
GUNG DER ART DER VERGABE

Oggetto:

COSTRUZIONE DI INFRASTRUTTURE A ELLE: AP-
PROVAZIONE DEL PROGETTO E DETERMINAZIO-
NE DI SCELTA DEL CONTRAENTE

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 230 vom 01.06.2021 das Studio in.ge.na. aus Bruneck mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase und Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten betreffend die Erneuerung der Trinkwasserleitung in Ellen (Gemeinschaftsprojekt Gemeinde/Edyna GmbH: Errichtung von Infrastrukturen in Ellen) beauftragt worden ist;

- dass mit Vereinbarung vom 20.12.2023 die Gemeindeverwaltung von St. Lorenzen, die Edyna GmbH, die Infranet AG und die Südtirolgas AG die gemeinsame Vergabe der Arbeiten vereinbart haben, wobei die Ausführungsphase selbstständig von jedem der Partner ausgeführt wird;

nach Einsichtnahme in das eingereichte Ausführungsprojekt (Eingangsprotokoll Nr. 13449/2024), ausgearbeitet von Herrn Dr. Ing. Christian Tschurtschenthaler (Studio in.ge.na. aus Bruneck), betreffend die Errichtung von Infrastrukturen in Ellen welches wie folgt aufgeteilt ist:

Trinkwasserleitung – Gemeinde

615.621,55 Euro

Stromnetz – Edyna GmbH

577.506,72 Euro

Projektkosten Gesamt

1.193.128,27 Euro

nach Dafürhalten, gegenständliches Ausführungsprojekt zu genehmigen;

- dass die Obliegenheiten im Zusammenhang mit dem Verfahren zur Ausschreibung der Arbeiten entsprechend den Befugnissen zum Erlass von Maßnahmen mit verwaltungstechnischem Charakter laut Kodex der örtlichen Körperschaften und Art. 17 der Gemeindevorsatzung vom Gemeindevorstand wahrgenommen werden

- dass der Gemeindevorstand nun aufgerufen ist, für die Realisierung des Projektes zur Errichtung von Infrastrukturen in Ellen die Art der Arbeitsvergabe, das Kriterium und das Verfahren für die Zuschlagserteilung im Sinne des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und des G.v.D. Nr. 36/2023 festzulegen;

- dass die Vergabestellen gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe d) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 Bauleistungen ab einer Million Euro und bis zu den EU-Schwellenwerten mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung, nach vorheriger Einladung von mindestens zehn Wirtschaftsteilnehmern, sofern vorhanden, vergeben;

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 230 del 01/06/2021 è stato incaricato lo studio in.ge.na. di Brunico con la progettazione, direzione dei lavori, contabilità, coordinamento di sicurezza in fase progettuale ed esecutiva e certificazione di regolare esecuzione dei lavori concernente il rinnovamento dell'acquedotto a Elle (progetto comune Comune/Edyna S.r.l.: Costruzione di infrastrutture a Elle);

- che con convenzione del 20/12/2023 l'Amministrazione comunale, Edyna S.r.l., Infranet S.p.a. e Südtirolgas S.p.a. hanno concordato di assegnare concordemente i lavori, tenendo fermo, che la fase di esecuzione sarà gestita autonomamente da ciascun partner;

visto il progetto esecutivo presentato (protocollo in entrata n. 13449/2024), elaborato dal Signor Dr. Ing. Christian Tschurtschenthaler (studio in.ge.na. di Brunico), concernente la costruzione di Infrastrutture a Elle che è suddiviso come segue:

acquedotto – Comune

rete elettrica – Edyna S.r.l.

costi progetto totale

ritenuto giusto approvare il presente progetto esecutivo;

- che spetta alla Giunta comunale l'incombenza in connessione ai procedimenti di appalto in conformità alle competenze di emanare atti di natura tecnico-gestionale previste dal codice degli enti locali e dall'art. 17 dello statuto comunale;

- che la Giunta comunale ora è chiamata a determinare per la realizzazione di infrastrutture ad Elle la procedura di scelta del contraente, il criterio e il metodo di aggiudicazione secondo la L.P. 17/12/2015, n. 16 e il D.Lgs. n. 36/2023;

- che le stazioni appaltanti secondo l'art. 26, comma 1, lettera d) della L.P. del 17/12/2015, n. 16 procedono all'affidamento dei contratti di lavori per lavori di importo pari o superiore a un milione di euro e fino alle soglie di rilevanza europea con la procedura negoziata senza bando, previo invito di almeno dieci operatori economici, ove esistenti;

- dass die Vergabestelle gemäß Art. 26, Absatz 3 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 die zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Artikel 27 der genannten Bestimmung unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt

- dass die Vergabe auf der Grundlage eines Ausführungsprojektes erfolgt, in welchem die zu erbringenden Leistungen ausreichend und detailliert definiert sind, und daher im Sinne der Verfahrensvereinfachung und aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes der Zuschlag gemäß Art. 33, Absatz 1 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 auf Grundlage des Preises und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlages auf das Verzeichnis der Einheitspreise und mit Vergütung auf Maß erteilt werden soll;

- dass der Gesamtbetrag der Arbeiten 912.040,26 Euro und der geschätzte Auftragswert einschließlich des Fünftels gemäß Art. 120, Absatz 9 des G.v.D. Nr. 36/2023 1.140.050,33 Euro beträgt;

- dass das Vorhaben im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024-2025-2026 vorgesehen ist;

nach Dafürhalten, die Arbeiten mittels Verhandlungsverfahren mit prozentuellem Abschlag und mit Verrechnung der Leistungen nach Aufmaß im Sinne der Art. 26 und 27 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. und der Art. 50 und Art. 76 des Lgs.D. vom 31.03.2023 Nr. 36 auszuschreiben;

Im Sinne des Art. 28, Absatz 1, 2 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, hält der Gemeindevorstand fest,

- dass die Teilnahme von kleinen und mittleren Unternehmen aufgrund der Größe des Bauvorhabens möglich ist und somit die Unterteilung der Arbeiten in Lose nicht zielführend ist;
- dass die Aufteilung in Lose einen erheblichen Mehraufwand, zeitlicher wie auch ökonomischer Natur, bedeutet und somit dem Ziel der Rationalisierung und der Eindämmung der öffentlichen Ausgaben widerspricht;
- dass bei der Aufteilung in Lose einige Ausschreibungen leer ausgehen könnten und dadurch der Baubeginn erheblich verzögert würde;
- dass bei der Vergabe der Arbeiten an mehrere Auftragnehmer eine eindeutige Zuweisung der Verantwortung für Baumängel sehr schwierig ist;

- che la stazione appaltante secondo l'art. 26, comma 3 della L.P. del 17/12/2015, n. 16 seleziona gli operatori economici da invitare alle procedure negoziate dall'elenco di cui all'articolo 27 della norma citata, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

- che siccome i lavori vengono appaltati sulla base del progetto esecutivo, nel quale le prestazioni da eseguire sono già ben definite e dettagliatamente individuate, e per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale, l'aggiudicazione dei lavori dovrebbe aver luogo ai sensi dell'art. 33, comma 1 della L.P. 17/12/2015, n. 16 sulla base del prezzo e con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi unitari e con corrispettivo da stipulare a misura;

- che l'importo complessivo dei lavori ammonta a 912.040,26 Euro e il valore stimato compreso in quinto ai sensi dell'art. 120, comma 9 del D.Lgs. n. 36/2023 ammonta a 1.140.050,33 Euro;

- che l'intervento è previsto nel programma triennale dei lavori pubblici 2024-2025-2026;

in considerazione di aggiudicare i lavori ai sensi degli artt. 26 e 27 della L.P. n. 16/2015 n.t.v. e degli artt. 50 e 76 del D.Lgs. del 31/03/2023 n. 36 mediante procedura negoziata con ribasso percentuale e con corrispettivo calcolato a misura;

Ai sensi dell'art. 28, comma 1, 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 la Giunta comunale evidenzia

- che a causa delle dimensioni del progetto di costruzione, è possibile anche la partecipazione delle piccole e medie imprese e quindi la suddivisione dei lavori in lotti non è opportuna;;
- che la suddivisione in lotti dell'opera causa un eccessivo maggior carico, costi aggiuntivi e tempi più lunghi, e contrasta alla finalità di garantire razionalizzazione e contenimento della spesa pubblica;
- che con la suddivisione in lotti la gara potrebbe andare deserta per alcuni lotti e di conseguenza ritardare eccessivamente l'inizio dei lavori;
- che l'affidamento ad una pluralità di appaltatori rende più difficile l'attribuzione della relativa responsabilità per difetti di costruzione;

- dass aufgrund der Art des Bauvorhabens und nachdem die durchzuführenden Arbeiten eine Einheit bilden, eine Nichtaufteilung in Lose als zweckmäßig erachtet wird

mit ausdrücklichem Hinweis, dass für das gegenständliche Vergabeverfahren kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse im Sinne der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. hinsichtlich folgender Elemente festgestellt worden ist: geschätzter Betrag, Ausführungsort, spezifische technische Merkmale des Auftrags oder der betreffenden Produkte, Vorliegen von Meldungen oder Interessensbekundungen von Wirtschaftsteilnehmern aus anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union, und zwar:

- verhältnismäßig geringer Vertragswertes;
- Bauvorhaben mit relativ geringer Komplexität;
- der Ausführungsort (Örtlichkeit Ellen) der Arbeiten ist nicht geeignet, um von Interesse für Wirtschaftsteilnehmer aus anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union zu sein;
- es sind keine Ansuchen um Teilnahme am Ausschreibungsverfahren von Wirtschaftsteilnehmern aus anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union eingegangen;

nach Einsicht in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 27, Absatz 5 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

nach Einsicht in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 268 vom 27.05.2024 „Festlegung von wirtschaftlichen Wertgruppen für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes gemäß Art. 49 des G.v.D. Nr. 36/2023“;

nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 7 i.g.F.;

festgestellt, dass die Gemeinde St. Lorenzen als Vergabestelle nicht gemäß Art. 63 und Anhang II.14 des G.v.D. Nr. 36/2023 qualifiziert ist, und daher nicht die Vergabe der gegenständlichen Arbeiten durchführen kann;

- dass die Gemeinde somit gemäß den Bestimmungen des Art. 63 des G.v.D. Nr. 36/2023 auf eine andere qualifizierte Einrichtung zurückgreifen muss;

- dass gemäß Art. 5 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) die Funktion einer Stelle für Sammelbeschaffungen in Südtirol hat und unter anderem die Leistung zentralisierte Beschaffungstätigkeiten;

- che a causa delle qualità dell'opera e in quanto i lavori da espletare costituiscono un'unità si ritiene opportuno di non suddividere l'opera in lotti.

Dato atto che per la procedura di affidamento in oggetto non è stato accertato l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi della linea guida PAB n. 10 e s.m.i. in riferimento ai seguenti elementi relativi al contratto da affidare: importo stimato, luogo di esecuzione, specifiche caratteristiche tecniche dell'appalto o dei prodotti in questione, presenza di segnalazioni o manifestazioni di interesse da parte di operatori economici di altri stati membri dell'Unione Europea, e cioè

- modico valore contrattuale;
- progetto di complessità relativamente bassa;
- l'ubicazione dei lavori (località Elle) non è in luogo idoneo ad attrarre l'interesse di operatori economici di altri Stati membri dell'Unione Europea;
- non sono state presentate richieste di partecipazione alla procedura di gara da parte di operatori economici di altri stati membri dell'Unione Europea;

visto l'elenco telematico degli operatori economici di cui all'art. 27, comma 5 della L.P. 17/12/2015, n. 16;

vista la delibera della Giunta comunale n. 268 del 27/05/2024 "Determinazione di fasce in base a valore economico per l'applicazione del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023";

vista la linea guida PAB n. 7 nella versione corrente;

constatato che il Comune di San Lorenzo di Sebato non è qualificato come stazione appaltante ai sensi dell'art. 63 e dell'allegato II.14 del D.Lgs. n. 36/2023 per poter svolgere l'affidamento del presente lavoro;

- che perciò il Comune deve ricorrere secondo le disposizioni di cui all'art. 63 del D.Lgs. n. 36/2023 ad altro soggetto qualificato;

- che secondo l'art. 5 della L.P. 17/12/2015, n. 16 l'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) svolge le funzioni di soggetto aggregatore provinciale che fornisce anche la prestazione attività di centralizzazione delle committenze;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 246 vom 05.08.2014 die Vereinbarung zum Beitritt zu den Diensten der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) genehmigt und in Folge auch unterzeichnet worden ist;

- dass gemäß Art. 27, Absatz 4 des L.G. Nr. 15 vom 21.12.2011 die örtlichen Körperschaften den von der Agentur angebotenen Dienst in Anspruch nehmen können;

nach Dafürhalten, deshalb die Agentur für öffentliche Verträge –AOV mit der Veranlassung der Ausschreibung beauftragen zu müssen;

der Gemeindeausschuss erachtet es daher für zweckmäßig:

- die Bauleistungen über die Agentur für öffentliche Verträge –AOV zu beschaffen und diese mit der Veranlassung der Ausschreibung zu beauftragen;
- genannte Arbeiten gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe d) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung zu vergeben;

festgestellt, dass im Sinne der Verfahrensvereinfachung und aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes die Zuschlagserteilung auf Grundlage des Preises und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlages auf das Verzeichnis der Einheitspreise erfolgt, da die Ausschreibung der Arbeiten auf der Grundlage eines Ausführungsprojektes erfolgt, in welchem die zu erbringenden Leistungen ausreichend und detailliert definiert sind, und es sich um ein Bauvorhaben mit relativ geringer Komplexität handelt;

nach Einsichtnahme in die technische Überprüfung im Sinne des Art. 42 des Lgs.D. vom 31.03.2023 Nr. 36 von Herrn Dr. Ing. Matthias Pallua vom 31.05.2024;

festgestellt, dass der Projektant die Vergabebedingungen aktualisiert hat;

festgestellt, dass der Bürgermeister Dr. Martin Ausserdorfer erklärt, die Preise im Projekt nicht auf das aktuelle Preisverzeichnis angepasst werden sollen, da diese bereits dem aktuell angebotenen Marktpreisen der Wirtschaftsteilnehmer entsprechen;

darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 15, Abs. 3-bis des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F. für die Planung von Vorhaben mit einem Betrag unter einer Million Euro keine gesonderte Validierung erforderlich ist;

- che con delibera della Giunta comunale n. 246 del 05/08/2014 è stata approvata la convenzione per l'adesione ai servizi offerti dall'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) e di conseguenza anche sottoscritta;

- che secondo l'art. 27, comma 4 della L.P. 21.12.2011, n. 15 gli enti locali possono ricorrere ai servizi forniti dall'Agenzia;

ritenuto pertanto dover incaricare l'Agenzia per i contratti pubblici – ACP con l'indizione della gara;

la Giunta comunale considera quindi conveniente:

- acquisire i lavori, ricorrendo l'Agenzia per i contratti pubblici – ACP e incaricare l'Agenzia con l'indizione della gara;
- appaltare i lavori ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera d) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 con la procedura negoziata senza bando;

constatato che per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale, aggiudicare la presente gara sulla base del prezzo e con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi unitari, siccome i lavori vengono appaltati sulla base del progetto esecutivo, nel quale le prestazioni da eseguire sono già ben definite e dettagliatamente individuate e si tratta di un progetto di complessità relativamente bassa;

vista la verifica tecnica del Signor Dr. Ing. Matthias Pallua del 31/05/2024 ai sensi dell'art. 42 del D.Lgs. del 31/03/2023 n. 36;

constatato che il progettista ha aggiornato i condizioni d'appalto;

constatato, che il Sindaco Dr. Martin Ausserdorfer dichiara, che i prezzi del progetto non sono adeguati al prezzo attuale, in quanti essi già adesso corrispondono al livello dei prezzi praticati sul mercato;

dato atto che ai sensi dell'art. 15, co. 3bis della Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16 n.t.v. per la progettazione di opere di importo inferiore a un milione di euro la validazione esplicita non è necessaria;

nach Einsichtnahme in die Baugenehmigung Nr. 32/2024 vom 29.04.2024, im Sinne des Artikels 76, des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9, ausgestellt vom Bürgermeister;

nach Einsichtnahme ebenfalls in,

das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

das L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;

das G.v.D. Nr. 36/2023;

das Gesetzesdekret Nr. 76 vom 16.07.2020, mit Änderungen zum Gesetz Nr. 120 vom 11.09.2020 erhoben;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *SSUdUWc8pWz4NYiDFpL0w2STZmdVRz6KgJGG8R+F3bE=* ;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *Jv8U+PAMm0ySaEizy+lk+Dt8azpbu/PBRKBTJS1rbNY=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) das von Herrn Dr. Ing. Christian Tschurtschenthaler (Studio in.ge.na. aus Bruneck), ausgearbeitete Ausführungsprojekt betreffend die Errichtung von Infrastrukturen in Ellen mit folgendem Kostenvoranschlag zu genehmigen:

visto il permesso di costruire n. 32/024 del 29/04/2024, ai sensi dell'articolo 76 della legge provinciale del 10/07/2018, n. 9, esposta dal Sindaco;

visti altresì,

la L.P. 17/12/2015, n. 16;

la L.P. 22/10/1993, n. 17;

il D.Lgs. n. 36/2023;

il decreto legge del 16.07.2020, n. 76, convertito con modificazioni dalla legge 11/09/2020, n. 120;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *SSUdUWc8pWz4NYiDFpL0w2STZmdVRz6KgJGG8R+F3bE=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *Jv8U+PAMm0ySaEizy+lk+Dt8azpbu/PBRKBTJS1rbNY=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) di approvare il progetto esecutivo concernente la nuova costruzione di infrastrutture a Elle, elaborato dal Signor Dr. Ing. Christian Tschurtschenthaler (studio in.ge.na. di Brunico), con il seguente preventivo spese scopo esclusivo di richiesta di finanziamento allo o:

Errichtung von Infrastrukturen in Ellen

Costruzione di Infrastrutture a Elle

CUP: I67H21000840004

Trinkwasserleitung – Gemeinde	615.621,55 Euro	acquedotto – Comune
Stromnetz – Edyna GmbH	577.506,72 Euro	rete elettrica – Edyna S.r.l.
Projektkosten Gesamt	1.193.128,27 Euro	costi progetto totale

Projektkosten – Gemeinde

costi del progetto – Comune

Erneuerung der Trinkwasserleitung in Ellen

Rinnovamento dell'acquedotto a Elle

A) SUMME BAUKOSTEN

A) SOMMA COSTI DI LAVORO

Arbeiten	lavori	461.438,14 €
Sicherheitskosten	costi di sicurezza	5.998,90 €
Gesamtbetrag	importo complessivo	467.437,04 €

B) SUMME ZUR VERFÜGUNG DER VERWALTUNG

B) SOMMA A DISPOSIZIONE DELL'AMMINISTRAZIONE

Unvorhergesehenes	imprevisti	20.000,00 €
technische Spesen inkl. Fürsorgebeitrag	spese tecniche incl. contributo previdenziale	20.777,34 €
22% MwSt. auf Arbeiten	22% Iva su lavori	102.836,15 €
22% MwSt. technische Spesen	22% Iva su spese tecniche	4.571,02 €
Gesamtsumme	Somma totale	148.184,51 €

C) GESAMTKOSTEN

C) COSTI COMPLESSIVI

Baukosten	costi di costruzione	467.437,04 €
Kosten zur Verfügung der Verwaltung	costi a disposizione dell'amministrazione	148.184,51 €
GESAMTSUMME PROJEKT	SOMMA TOTALE PROGETTO	615.621,55 €

2) die Arbeiten für die Errichtung von Infrastrukturen in Ellen gemäß Ausführungsprojekt und aus den in den Prämissen genannten Gründen mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung (Art. 26, Absatz 1, Buchstabe d) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015) in elektronischer Form, und zwar auf Grundlage des Preises und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlags auf das Verzeichnis der Einheitspreise und mit Vergütung auf Maß auszu-schreiben und zu vergeben:

2) 1. di indire la gara e appaltare i lavori per per la costruzione di infrastrutture ad Elle in base al progetto esecutivo e per i motivi di cui alle premesse con la procedura negoziata senza bando (art. 26, comma 1, lettera d) della L.P. del 17/12/2015, n. 16) con modalità telematica e di aggiudicare i lavori sulla base del prezzo con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi unitari e con corrispettivo da stipulare a misura:

Gesamtbetrag der Arbeiten	912.040,26 €	Importo complessivo dei lavori
Ausschreibungsbetrag	901.124,86 €	Importo a base d'asta
Sicherheitskosten	10.915,40 €	Costi per la sicurezza

3) festzuhalten, dass die Kategorien der Arbeiten gemäß Anlage II.12 des G.v.D. Nr. 36/2023 folgende sind:

3) di dare atto che le categorie delle opere ai sensi dell'allegato II.12 del D.Lgs. n. 36/2023 sono le seguenti:

Überwiegende Kategorie Categoria prevalente	OG3
Kategorien der getrennt ausführbaren Arbeiten Categorie scorporabili	OG6

- 4) gemäß Art. 120, Absatz 9 des G.v.D. Nr. 36/2023 festzulegen, dass der Auftragnehmer im Falle einer Erhöhung oder Verringerung der Leistungen im Laufe der Ausführung bis zu einem Fünftel des Vertragsbetrages die Leistungen zu den ursprünglich vorgesehen Bedingungen durchführen muss;
 - 5) festzuhalten, dass der geschätzte Auftragswert einschließlich des Fünftels gemäß Art. 120, Absatz 9 des G.v.D. Nr. 36/2023 1.140.050,33 Euro beträgt;
 - 6) mindestens zehn im telematischen Verzeichnis eingetragene Wirtschaftsteilnehmer zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren, unter Einhaltung der Grundsätze gemäß Art. 26, Absatz 3 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 268 vom 27.05.2024, einzuladen;
 - 7) aus den in den Prämissen genannten Gründen keine Unterteilung in Lose durchzuführen;
 - 8) in Umsetzung des Art. 1, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 von der Anwendung des automatischen Ausschlusses gemäß Art. 26, Absatz 6 des genannten Landesgesetzes und von der Anwendung der Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 7 i.g.F. abzuweichen;
 - 9) gemäß Art. 108, Absatz 10 des G.v.D. Nr. 36/2023 die Möglichkeit vorzusehen, den Zuschlag nicht zu erteilen, sofern sich kein Angebot als angemessen oder geeignet in Bezug auf den Auftragsgegenstand erweist
 - 10) der Vergabestelle das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;
 - 11) die gegenständlichen Arbeiten über die Agentur für öffentliche Verträge – AOV zu beschaffen und diese mit der Veranlassung der Ausschreibung zu beauftragen;
 - 12) den gesetzlichen Vertreter der Gemeinde und den EVV zu beauftragen, den Antrag um Veranlassung der Ausschreibung zur Vergabe der gegenständlichen Arbeiten bei der Agentur für öffentliche Verträge – AOV einzureichen;
 - 13) mit vorliegender Maßnahme im Sinne des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118/2011 die buchhalterische Vormerkung für das gegenständliche Bauvorhaben vorzunehmen und den Finanzdienst anzuweisen, die Ausgabenverpflichtung nach Abschluss des Vertrages vorzunehmen;
- 4) di stabilire ai sensi dell'art. 120, comma 9 del D.Lgs. n. 36/2023, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, l'appaltatore deve eseguire le prestazioni alle condizioni originariamente previste;
 - 5) di dare atto che il valore stimato compreso il quinto ai sensi dell'art. 120, comma 9 del D.Lgs. n. 36/2023 ammonta a 1.140.050,33 Euro;
 - 6) di invitare alla procedura negoziata almeno dieci operatori economici iscritti nell'elenco telematico, rispettando i principi di cui all'art. 26, comma 3 della L.P. del 17/12/2015, n. 16 e la delibera della Giunta comunale n. 268 del 27/05/2024;
 - 7) di non procedere alla suddivisione in lotti per i motivi di cui alle premesse;
 - 8) in attuazione dell'art. 1, comma 1, lettera a) della L.P. 17/12/2015, n. 16 di non applicare l'esclusione automatica ai sensi dell'art. 26, comma 6 dell'anzidetta legge provinciale e di non applicare le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte di cui alla linea guida PAB n. 7 e s.m.i.;
 - 9) di prevedere ai sensi dell'art. 108, comma 10 del D.Lgs. n. 36/2023 la facoltà di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto;
 - 10) di riservare alla stazione appaltante la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
 - 11) di acquisire in lavori in oggetto, ricorrendo all'Agenzia per i contratti pubblici – ACP e di incaricarla con l'indizione della gara;
 - 12) di incaricare il legale rappresentante del Comune ed il RUP ad inoltrare la richiesta di indizione della gara per l'affidamento dei lavori in oggetto all'Agenzia per i contratti pubblici – ACP;
 - 13) di provvedere con il presente provvedimento all'annotazione contabile per il presente progetto ai sensi del decreto legislativo n. 118/2011 di incaricare il Servizio finanziario a effettuare l'impegno spese a seguito della stipula del contratto;

14)gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

14)di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale